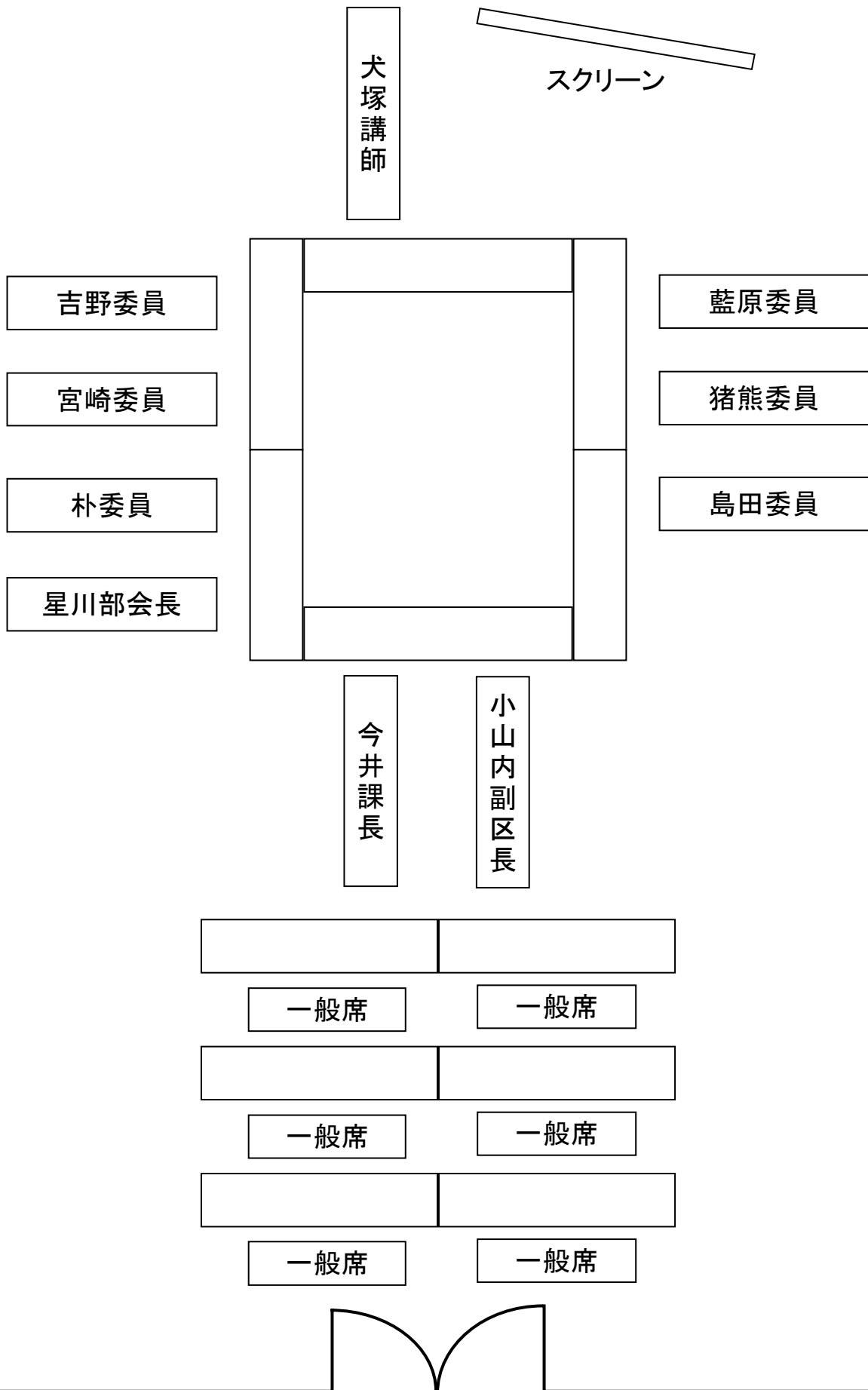


協働の取り組みの推進に関する講演(地域のつながり) 座席表



部会の審議を受けた取り組みの実施報告

スポーツを通じた交流の実施

地域へのカローリングの普及

- ・カローリング用具を3セット購入し、区民団体を対象に貸し出しをしています
- ・川崎市体育館で教室(7月～11月の間に4回)と体験会(平成21年10月12日)を実施しました



子どもから高齢者まで、誰でも気軽に参加できます

シニア世代の地域活動参加促進ツアーの開催

かわさき再発見！旧東海道ウォーキングツアーの開催

- ・シニア世代が地域活動に参加するきっかけづくりをする「かわさき再発見！旧東海道ウォーキングツアー」を開催しました
- 日時：平成21年11月20日
- 参加者：シニア世代39人
- 主な内容：区民団体による活動紹介
区民会議の活動紹介
旧東海道ウォーキングツアー



3団体が活動を紹介



カローリングの体験も



地域の魅力を再発見

「地域の縁側」の支援

「地域の縁側」の支援を実施

- ・区役所が地域の縁側に対して既存の活動の拡大や新規の立ち上げなどを支援しています



地域でさまざまな活動が行われています

防災訓練(防災フェア)への外国人市民や障害者などの参加促進

地域の防災訓練への外国人市民などの参加促進

- 地域の防災訓練に外国人市民などが参加し、災害時に注意する点を確認したり、さまざまな訓練を体験したりしました

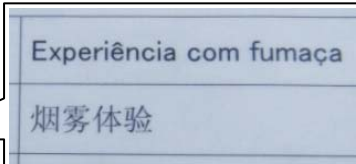
日時:平成21年11月29日

場所:向小学校

主催団体:大島地区町内会連合会

主な訓練:初期消火訓練
心肺蘇生法訓練
炊き出し訓練

煙体験 けむりたいけん	
Karansan pizausukan kuwerto	Experiencia com fumaça
Experience smoked room	烟雾体験
연기 체험	Experimentar el humo de un incendio



訓練案内も多言語



外国人市民も訓練を体験

東扇島東公園防災施設の視察

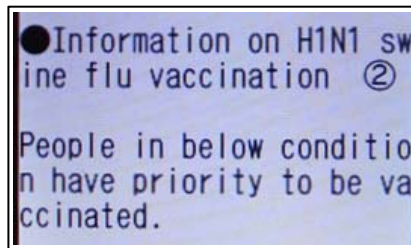
東扇島東公園防災施設の視察

- 地域の防災組織を対象に、災害時に基幹的広域災害拠点になる東扇島東公園の視察や防災講演会を実施します

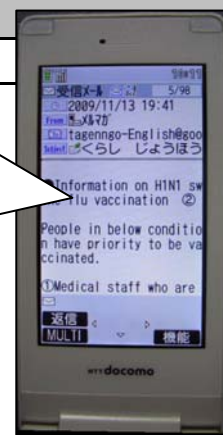
外国人市民向けメルマガの配信

メールマガジン「インターコムかわさき」の配信を開始しました

- 外国人市民向けに行政情報、地域情報などを掲載したメールマガジンを英語、中国語、ポルトガル語、スペイン語、やさしい日本語の5カ国語で携帯電話に週1回配信しています。緊急の際は臨時情報の配信もしています



インフルエンザなどの情報提供も



外国人市民向け広報の充実、強化

川崎区ホームページの改修

- 外国人市民のためのページに区役所の案内を追加しました。区役所の案内には庁舎案内地図、行き方、フロア案内などを掲載しています

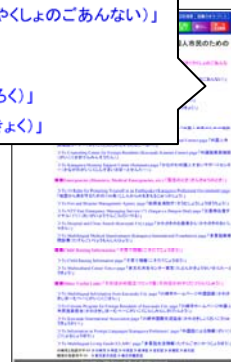
■ **Guide to Kawasaki Ward Office「川崎区役所のご案内(かわさきやくしよのご案内)」**

> To Guide to Kawasaki Ward Office「川崎区役所のご案内(かわさきやくしよのご案内)」

■ **Registration Procedures「各種手続き(かくしゅてつづき)」**

> To Foreign Resident Registration page「外国人登録(がいこくじんとうろく)」

> To Immigration Bureau of Japan page「入国管理局(にゅうこくかんりきょく)」



英語、中国語、韓国・朝鮮語、ポルトガル語、スペイン語、タガログ語の6カ国語で案内

「手をつなごう、地域のつながり」実行計画

参考1

課題	解決策	取組内容	誰が	何を	第1期からの継続	いつ(までに)					その他 (どこで、どのようになど)	
						21年1月	4月	7月	10月	22年1月		4月以降
人づくり、世代のつながり	・スポーツを通じた交流の実施	・子ども、高齢者、障害者なども含め、誰でも気軽に参加できるスポーツを通じて、地域の交流を促進する	・町内会 ・体育指導委員 ・川崎区役所	・誰でも気軽に参加できるスポーツである「カローリング」を地域に紹介し、それを通じて地域の交流を図る ・参加者の目標になるようにカローリングの大会を開催する		→	→	→	→	→	→	・スポーツを通じて地域の交流を図るために実施する ・用具は購入したり、他都市から借りたりして川崎区役所がそろえる ・体育指導委員が競技の指導や審判を務める ・地区ごとに、区民にカローリングを知ってもらい楽しむことから始める ・町内会など30チーム程度の規模を想定して実施する ・参加者の目標になるように、年に1回カローリングの大会(区長杯など)を開催する
	・シニア世代の地域活動参加促進ツアーの開催	・シニア世代の地域活動への参加を促進するため、地域活動の紹介や地域の魅力の見学などをとするツアーを実施する	・区民団体(かわさき歴史ガイド協会など) ・川崎区役所	・シニア世代を対象に、区民団体の地域活動紹介、地域の魅力の見学などの内容でツアーを開催する	○			→				・ウォーキングによる地域の魅力(旧東海道など)見学ツアーを実施する ・区民団体が参加者に団体の地域活動を紹介する ・地域の魅力は区民団体が説明する
	・「地域の縁側」の支援	・地域の身近な交流の場を充実させるため、新たな「地域の縁側」の設置や、既存の「地域の縁側」の機能の充実を図る	・町内会 ・区民団体 ・川崎区役所	・新たな「地域の縁側」の設置を支援する ・既存の「地域の縁側」の機能の充実を支援する	○					→		
防災訓練	・防災訓練(防災フェア)への外国人市民や障害者などの参加促進	・地域の防災訓練(防災フェア)に外国人市民や障害者などの参加を促し、実際に災害が発生したときの状況を地域の人と一緒に体験する	・町内会 ・PTA ・学校 ・川崎区役所	・地域の防災訓練(防災フェア)に外国人市民や障害者などの参加を促す ・実際に災害が発生したときの状況を、外国人市民、障害者などと地域の人と一緒に体験する					→			・地域で実施している既存の防災訓練(防災フェア)に外国人市民、障害者などの参加を促す ・実際に災害が発生したときの状況を外国人市民、障害者などと地域の人と一緒に体験し、注意点(炊き出しの食材、避難支援など)を認識する
	・東扇島東公園防災施設の視察	・基幹的広域災害拠点である東扇島東公園の防災施設の視察や防災講演会を実施する	・自主防災組織 ・川崎区役所	・東扇島東公園の防災施設の視察や防災講演会を実施する					→			・対象は自主防災組織など地域の防災組織とする
外国人市民	・外国人市民向けメルマガの配信	・外国人市民向けに行政情報、地域情報などをまとめたメルマガを外国語ややさしい日本語で配信する	・かわさきコミュニケーションボランティア ・川崎区役所	・現在、区民団体のかわさきコミュニケーションボランティアが取り組んでいる外国人市民向けメルマガの配信を拡充する					→			・メルマガはケータイ向けに配信する ・英語、スペイン語、ポルトガル語、中国語の4カ国語とやさしい日本語で配信する ・行政情報などの一部の情報の提供や広報は川崎区役所が行う
	・外国人市民向け広報の充実、強化	・外国人市民向けの広報を充実、強化する	・川崎区役所	・区ホームページの外国人市民向け情報を充実させる ・「外国人市民のための相談窓口」をPRする					→			・区ホームページの外国人市民のためのページに、区役所、支所の周辺図やフロア図などを新たに作成し、掲載する ・PRチラシを外国人登録窓口などで配布する

実行計画策定経過で出されたその他の意見

参考2

審議の過程で具体的にまとめられず時間を掛けて審議する必要がある取組みは、継続的に検討していくことにしました。

地域力・つながり部会

課 題	解 決 策	取 組 内 容
情報発信、情報共有化	・地域のミニギャラリー、集会所の充実	・地域のミニギャラリー、集会所への支援(優遇税制措置など)を強化し、地域の拠点にする
	・情報受発信センターの設置	・地域情報を集約する情報受発信センターを設置する
	・情報収集、発信の充実、強化	・地域自慢情報誌の発行や地域情報を掲示する場所の確保など情報収集、発信の取組みの受け皿となる団体の育成を目指す
人づくり、世代のつながり	・小、中学校の校庭や体育館を活用したスポーツを通じた交流の実施	・小、中学校の校庭や体育館を地域に開放して自由にスポーツなどを楽しめるようにする
	・地域の若手の集会の開催	・地域の若手を集めた集会を開催し、自由に討論してもらって交流を深めるとともに、地域活性化のアイデアを検討する
防災訓練	・地域と中学校の合同防災訓練	・地域と中学校が合同で防災訓練を実施する
外国人市民	・区民である外国人市民と日本人との情報交換の場づくり	・区民である外国人市民と日本人との文化交流イベントや各国の料理教室などを実施し、情報交換の場づくりをする
	・外国人市民弁論大会の開催	・外国人市民の弁論大会開催する。外国人市民に関心がある日本人にも参加を促し、交流を図る
	・ウェルカムセット(転入者向け案内資料のセット)各資料の外国語版作成	・ウェルカムセットとして配布している転入者向けの資料の外国語版を作成し、外国人登録手続きに訪れた外国人市民に配布する
自慢づくり	・地域の高齢者から地域の昔話を聞く	・地域の人が地域の高齢者から地域の昔話を聞く機会を設ける